

Виходить у Львові  
щодня (крім неділей і  
гр. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: уліця  
Чарнецкого ч. 12.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи  
звертають ся лиш на  
окреме жадані і за вло-  
женем оплати поштової.

Реклямації  
незачептані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Передплата

у Львові в агенції  
дневників пасажа Гавс-  
мана ч. 9 і в п. к. Ста-  
роствах на провінції:  
на цілий рік К 4·80  
на пів року „ 2·40  
на чверть року „ 1·20  
місячно . . . „ —40

Поодинокое число 2 с.

З поштовою пере-  
силкою:

на цілий рік К 10·80  
на пів року „ 5·40  
на чверть року „ 2·70  
місячно . . . „ —90

Поодинокое число 6 с.

## Упадок ліберальної партії на Угорщині.

Угорщина нам далека своїм життєм політичним а ще дальші нам єї партії політичні. Коли же нині звертаємо увагу на упадок ліберальної партії на Угорщині, то робимо се не без причини: з нещастя других треба розуму учити ся. Житє народу не стоїть, лиш заєдно змінє ся а з ним мусить зміняти ся і єго політика. Виходить з сего, що робота народна не може опирати ся виключно лиш на діланю якоїсь одної партії, а з другої сторони показує ся, що ніяка партія, коли не хоче утратити свого впливу і значіння, не може в своїм діланю держати ся заєдно однакового способу, лиш мусить зміняти єго відповідно до потреби народу і вимог часу. Коли якась партія держить ся строго своїх засад, то набирає тим, що правда, значіння і сили, але лиш на якийсь обмежений час; се надає їй характеру партії; але коли мине єї час, то она мусить з природної конечности розбивати ся і упадати. Виходить з того, що роботи народної не можна опирати лиш виключно не якихсь партийних засадах; основою для роботи народної повинен бути інтерес народу, а що той інтерес мусить зміняти ся, то і сама робота мусить відповідно до того зміняти ся.

Не можна, певно, сказати, щоби ліберальна партія угорська не пильнувала інтересу свого народу. То була преці тота партія, котра здвинула Угорщину до теперішного значіння, а єї сподвижниками були такі мужі як Деяк, Андраші (старший) і Тіша старший. І ось дивне диво: сини тих, що здвинули ліберальну партію, розбили єї і справили їй похорон! Як же то так могло стати ся?

Лібералізм, що був давнійше, так сказати би, в моді, вже давно пережив ся, не лиш в Австрії, але й в цілій Європі. Та й в нашій половині держави верховодила колись ліберальна партія німецька. А де она поділа ся? Упала вже давно так само, лиш не так трагічно, як тепер угорська, бо тихо і незначно перемінилася в партію поступову. А угорська сама собі смерть зробила, сама розв'язала ся, бо як з одної сторони глуха була і сліпа на то, що діялось в народі, і все оціняла лиш із свого вузького партийного становища, так з другої сторони не понимала духа часу і ставила рішучий опір жаданю загального права голосованя, котре противна їй партія, коаліція, поставила була в свою програму. Не зважаючи на то, що діялось в народі, не слухаючи єго голосу, стратила свій вплив на него а з ним своє значінє і силу та мусіла зійти до гробу а тепер голосять по ній давні єї підпори.

„Pester Lloyd“, котрого редактором єсть Макс Фальк, один із найвпливовіших сподвижників давньої ліберальної партії, так тепер написав: Ми, євїдки тої катастрофи, не можемо оперти ся глибокому зворушеню і не можемо погодити ся з гадкою, що тут ділала неунікнима елементарна сила. Бо й дійство, чи то така трагедія судьби? Ні, і сто рази ні! Тут довершила ся лиш покута за вину: ліберальна партія відпокутувала за важкі похибки свого народу в політїці, які мєтять ся звичайно лютийше, як би навіть якийсь злочин. Того не вільно промовчати в хвили, коли величавий твір, що імпонував ще перед півтора роком, сходить самоубийчо зі сьвіта.

Чи не дало ся уникнути того розв'язаня? — питає Фальк. Коротка бесіда г-р. Тіши, виголошена того памятного вечера, зовсім не переконала нас о тім, щоби партія ліберальна мусіла була сама собі зробити „гаракірі“. Дивлячись на громаду зібраних, обчислюючи сили, які они представляють, трудно було придушити в собі обурєне против бруталного факту. Тільки живих людей, представляючих повне житє політичне, зібрало ся лиш на то, щоби звалити на себе гробовий камінь. Дуже може бути, що будучі вибори були би лиш ще більший зробили пролом в ліберальних рядах; може лиш половина, а навіть може ледви лиш

20)

## Ледами і ночами.

(З англійського — Макса Памбертона).

(Дальше).

— Ну? — спитав Павло. — Тепер віриш мені? Там лежить Тольбокен, бачиш єго по-слідній раз!

При єго словах дрож проймила ціле єї тіло.

— Послідній раз — а ти?

Єго черти споважніли.

— О мене не жури ся. Мені Кронштадт вже надоїв і мої приятелі в нїм, в Англії найдуть нових. Крім того роблю мому краєви прислугу, коли обіймаю опіку над особою, котра була для него ворожо настроєна. Скажи мені, Маріянно, ти вже тепер не ворог Росії?

Він притягнув єї до себе і покривав єї уста поцілуями. Але дівчина мовчала. Она все ще не могла оцінити жертви, яку він їй так радо приніс. З усіх гадок, які єї тепер ворухили, виступала лиш одна найсильнійше, а то, що суджений виратував єї від живої смерти.

— Не розумію — сказала вієнці — не знаю, що ти говориш. То неправда, Павле! Не може бути правда!

— Завтра скажеш мені, чи то правда, чи ні — відповів ущасливлений. — А тепер подумаймо о їді, бо пізнійше пійдеш спати. Час засьвітити в салоні. Ти мусиш бути утомлена, Маріянно.

Саме хотіла єму пояснити, що цілком не є утомлена, коли з берега острова, що лежав вже в досить значнім віддалєню поза „Есмеральдою“, блиснув промінь сьвітла і по мори покотив ся глухий голос великої арматї немов удар грому підчас бурі.

— Слухай! — сказала, мимохіть стрепенувшись. — В Тольбокен вистрілили.

— То поздоровленє для капітана — відповів нетерпеливо.

— Мені знов тепер прийшла на гадку пошура підземна тюрьма — відозвала ся з тревгою. А відтак спитала:

— Павле, чпї то ляхт?

— Мій.

— А ти маєш від губернатора дозвіл забрати мене з форту Катерини?

— Очевидно, инакше як би ти могла бути тут?

— То він мене освободив?

Павло засьміяв ся.

— Е, ти за богато питаєш, Маріянно, а їда жеде вже на нас.

Роздав ся другий вистріл з валів Тольбокена і усьміх на устах Павла завмер. Він не міг вже довше укривати перед нею страшної тревгои, яка ним заволоділа від часу їх від'їзду з форту Александра. Тільки она вичитала тайну з єго черт; тепер знала, що він за ціну єї свободи виставив на небезпечність своє житє.

— Павле — сказала притулюючись до него пристрастно, між тим як рівночасно в єї очах появил ся докір і вдячність — я все розумію. Ох, нехай мені Бог простить, що я тебе довела до того!

— Де ти жиєш, Маріянно, там мушу і я жити, твоя вітчизна єсть мою вітчизною! Не могло бути инакше. Без тебе нема для мене житя — сонце не сьвітить для мене, а в ночи зьвізди. Тепер будемо переживати разом все, радієть і біль, аж до кінця, так нам Боже допоможє!

— Я не достойна того — відповіла она кризь слези. — Бог видить, що я не варта того!

— Ти станеш мою женою і тим нагородиш мене тисячкратно.

Усьміхнене лице, яке появил ся в отворі дверей до машинного відділу, розлучило їх. То був машинїст Райбен.

— Ну? — обернув ся Павло до него — хочете що від мене?

— Машина жєне двацять вузлів на годину, пане капітане.

— Мусить ще скорше іти. Не щадіть нічого, мусимо спішити як лиш можна. Знов вистріл! То арматя з форту Меншикова, що алярмує залогу. Небавом побачимо сьвітла їх кораблів.

Усьміхнене лице сховало ся і вскорі з комина „Есмеральди“ підняв ся густий чорний дим, а стрункий ляхт прорізував ще з більшою скоростію пінячі ся філі. Море було цілком темне, лишє луна полуміни, що часом піднімала ся з комина ляхту, або огонь, який було видко, коли машинїст отворив двері кїтла, освещували єго від часу до часу. Цілий корабель дрожав, а машина стогнучи працювала з найбільшим напруженєм. Але ніхто на покладі не зважав на то, бо кожда з чотирох осіб на ко-

трета часть вийшла би побідоносно з огненної проби. Але навіть така дрібна мевшість мала би за собою велич світлої традиції і мала би важнішу задачу до сповнення, що кланчі з 1867 у приклонників своїх звязаних з коаліцією не знайдуть достаточної підпори. Але стало ся; кінчить Фальк; — жалі і наріканя не можуть нічого...

Та й дійсно не допоможуть, бо угорська партія ліберальна, як і многи інші їй подібні, дійшовши до сили і значіння, дбаали лиш о свої партійні цілі о заспокоєне передовсім потреб своїх членів, о чім Фальк знає хіба найліпше, бо живив ся з того самого жолоба, що і его товариші ліберали. А тепер остаточно і его постигла сумна судьба: Фальк має зложити редакцію Pestér Lloyd-a, котрий через тільки літ був підпорою лібералів на Угорщині і спільно з ліберальним органом віденським N. fr. Presse надавав тон і напрям не лиш угорській, але й загально-державній політиці, бо товариство Lloyd-a, котре видає сю газету, не хоче, щоби Фальк виступав ворожо против коаліції і єї політики, а Фальк знов не може і не хоче зречи ся на старість своїх ліберальних ідеалів.

Sic transit gloria mundi! Так минає слава світа, скоро якась партія держить ся уперто своїх партійних засад, рада з того, що знайшла для своїх членів спосіб наживи а не оглядає ся на змінені часи і відносини та не хоче покинутись свого вузького партійного становища і світогляду, в тім переконанню, що лиш то добре, що она робить, і що поза нею нема вже спасення для народу. Упадок ліберальної партії угорської став ся історичним остереженням і для всіх партій в інших народах та нехай послужить їм за науку.

## Вісти політичні.

*Справи реформи виборчої і чесько-німецька угода. — З Угорщини. — Телеграми ц. с. Вільгельма до гр. Голуховського. — Подія в Росії.*

„Narodni Listy“, орган Молодочехів, доносять з Відня, що гр. Біляндт Райдт приготував підчас ферій парламентарних часткову зміну реформи виборчої. Зміна та буде відносити ся головню до числа мандатів і буде предметом переговорів з репрезентантами країв. — Орган чеських аграріїв подає знов таку вість: Пос. Прашек одержав від міністра справ внутрішніх гр. Біляндт-Райдта запрошенє на конференцію до Відня, щоби там порозуміти ся з правительством в справі реформи виборчої. Пос. Прашек виїде туди в слідуєчій тиждни. Згадава газета подає дальше звістку, що цісар сказав, що тепер по угоді з Угорщиною найблизшою задачею Корони буде довести до чесько-німецької угоди. Подорож цісаря до Праги і Ліберця буде, як кажуть, мати в сім напрямі велике значіне.

Fremdenblatt пише: Кілька часописий в легко зрозумілій цілі старають ся представити деякі чутки о становищі найбільше компетентних кругів в справі реформи виборчої яко махерства правительства. В виду того єсьмо уповаженні заявити з цілою рішучістю, що правительство в виду подібних тенденційних донесень, котрі вже на перший погляд ока показують ся безосновною вигадкою, стоїть здалека і мусить ті інсинуації з цілою вагою відперти.

З Будапешту доносять: Президент кабінету Векерле виїжджає до Відня, де буде на аудієнції у Цісаря. При тій нагоді зложить

він Монарєї звіг о загальнім положенню і поробить предложєня в справі ряду іменовань. В першій ряді ходить о іменованє міністра гонведів і міністра для Хорватії. Нема сумніву, що першим з тих міністрів стане шеф секції генерал-поручник Єкельфалюші; на міністра для Хорватії призначений Ємерик Йосиповіч.

Міністер справ внутрішніх гр. Аядраші предложив вчєра Монарєї ряд предложєнь що до іменованя секретарів державних і старших жупанів. Затвердженє іменовань буде нині оголошенє в урядовій часописи.

Цісар Вільгельм вислав до міністра справ заграничних гр. Голуховського слідуєчу телеграму: „В хвили, в котрій за призволенєм Вашого найлаєкавішого Монарха послаю гр. Вельзергаймбови велику ленту ордера червоного орла в доказ вдячності за его успішні услуги в Алыєсірас, виджу ся спонуканим подякувати Вам із щирого серця за неохитне підпиране моїх заступників. Був то красний вчинок союзника. Ви показали ся знаменитим секундантом в „мензурі“ (назва поєдинку, уживапа німецькими студентами т. зв. буршами — Red) і можете бути певні подібних услуг з моєї сторони в подібнім случая“.

Дотеперішній вислід виборів в Росії, о скілько він звістний, так представляє ся: На 179 послів, котрі мали бути вибрані до дня 8 с. м., вибрано вже 172 а ще лиш тамбовска губернія має вибрати 7 послів. З числа вибраних єсть 150 Росиян, 5 Поликів, 5 Литвинів, 7 Татарів і 5 жидів. Серед вибраних єсть 88 селян, значить ся людии, належачих до стану селяньського, хоч не конче дійстних селян-хліборобів; в Росії роблять строгую ріжницю межі поодинокими станами і називають „крестянїном“ кожного, хто вишов із стану селяньського, хоч би він і не був селянином хліборобом, лиш н. пр. адвокатом або професором і т. п. Що до програми політичної то єсть 89 копєтитивних демократів, 22 постуновців, 9 социялістів, 22 членів партії центра, 3 консерватистів і 9 диких.

Чутка о уступленю гр. Вітте'го удержуєсь уперто мимо єї заперечуваня. Кажуть, що Вітте вже від трох неділів не був з рапортами у царя. Речєнєць уступленя відложеної однак аж до пори, коли справа російської позички за границею буде залагоджена.

## Н О В И Н К И.

Львів, дня 14-го цвітня 1906.

— З нагоди надходячих свят Воскрєсенія Христового пересилаємо Ви. Читателям і приятелям нашої часописи найсердечїїші желаня. Христос воскрес!

— Руский народний театр виступить ще раз на великій сценї мієкого театру у Львові в середу дня 18 с. м. Артиети відиграють „Суєту“. комєдїю в 4 діях Карпенка-Карого. Виступи п-ні Заньковецкої.

— Дрібні вісти. Семитижневий курс майстерекий для шевців із західної части краю розпочне ся у Львові дня 7 мая с. р. Поданя треба вносити до краєвого Виділу на руки промислового інєкєктора п. Навратіля до дня 21 с. м. Убогі участники курсу одержать від краєвого Виділу по 2 К денної підмоги і аворот коптів подорожи III-юю клєсою залїзницею. — У Львові вибух опогди грізний пожар при ул. Личаківській. Погорів партеровий дїм. Сторожа пожарна спинила огонь, так, що згоріла лише шпона і крыша на домі. Шкода була обезпечена. — Конкурс розписано на

рабли знала дуже добре, що та їзда то для них перегони о свободу, а може навіть житє. Там, перед ними, на заході, була свобода і нагорода, а там анов, де армати грєміли серед ночи, грозили їм страшні російскі тюрми.

Їзда трєвала вже годину.

Напрям дороги „Ємеральди“ був якийсь час просто західний, а тепер, отже по годині їзди не можна було вже добре розрізнити ні євітла на фінськїм побережжі ні на побережжі Інгерманьскїм. Скорість була від самого початку така велика, що яхт майже зараз по відїзді опинив ся посеред фіялюючого моря, на дорозі, куди їхали всі кораблі, що плили до Росії або до Гельсінгфорєу. Позаяк місяць був закритий хмарами, залягала море цілковита пїтьма і великі кадовби кораблів, що виринали при „Ємеральді“, цєзали знов майже в одній хвили. На полудни почали збирати ся грізні хмари, ніч принесла з собою дїямалоє зимно і вїв прикрій, острій вїтер, що єїк по лиця як бичем. — Ходім на долину — сказав Павло, що стояв на покладі, немов би его задержувало там причутє наближаючої ся небезпечности. — Я від полудня нічого не їв і не хотїв би тебе саму лишати тут на покладі.

— Моє місце все побіч тебе, Павле.

— Коли так, то я хочу бути в салїоні і ти подаш мені там їсти. Будє ще досить часу думати о страшних небезпечностях, які нам грозять, коли побачимо євітла російських кораблів.

— Гадаєш, що будуть за нами гнати?

— Абож то неможливе?

— Чи вишлють кружляк?

— Без сумніву; але ми тим не журім ся, бо в Росії нема корабля, котрий би що до скорости зрівнав ся з „Ємеральдою“, як довго она має в запасі вуголь. Будєш добре бавити ся, коли розпочне ся погоня.

Они увійшли до салїону і він підкрутив електриячні лямпи. Відтак налив до склянки грітого вина і подав єї Маріяни.

— Муєши насамперед трохи напїти ся — сказав — я хотїв би знов побачити в твоїх лицях трохи краски.

— Павле — відозвала ся она поважно — як маю тобі дякувати? Як маю тобі виповісти, що відчуваю?

— Подякуєш мені тим, коли випєши вино і зїїш порядно. Муєши мені відтак сказати, як тобі подобає ся „Ємеральда“ і єї кухар. Той малий корабель є немов другє я, ми вже від многих літ приятелями, а нині наша дружба ще більше скріпить ся.

Кухар, товєтний, добродушний чоловік, що був вже більше як в двайцятьох пристанях і там придбав собі славу задля своєї зручности в варєнню, появив ся в салїоні і поставив на стіл тацу з царуючою печєнею.

— То англійське м'ясо, пані, приладженє моїми руками — сказав до Маріяни — гадаю, що будє вас то тішити.

Она вічливо подякувала єму.

— Ви з Лондона? — спитала.

Для балакливого чоловіка, як він, було то питанє як вода на млин.

— Так, я з Лондона, прошу пані. Я уродив ся недалеко Вєстмінстер і здаєть ся, всєкорі побачу знов Англїю. Але-ж бо то страшна річ жити так на чужині. Від чотирнаїцятьох літ я все на чужині, аж опинив ся вкінци між Росиянами, хоч їх не люблю.

Павло голосно засьміяв ся.

— То знаменито — сказав — з вас не аби який мудрагель. Але на російській корабель паймили ся?

— На російській корабель? Ні, пане капітане, Райбен дав мені слово, що то корабель англійський. Я не служу чужинцеві, то сказав я Райбенови цілком ясно.

(Дальше будє).

посаду ліскаря окружного в Доброводах, збаражського повіта. — Річна платня 1000 К і 700 К на об'їздки. Подання треба вносити до 31 мая.

— **Вибух Везувія.** Пробуджений по 33 літах велит-вулкан, одинокий на європейській суші, не заспокоївся ще й досі, хоч накоїв вже чимало великого лиха. Вибухи устали на день-два, аби потім ще з більшою силою повторити ся. Одиноким щастям для населення з околиці Везувія весть то, що вибухи йдуть без сильнішого землетрясення, бо коли би ще прийшло до землетрясення, то і ті міста, що їм не грозить ні лява ні пошіл, творили би купи завалин. Телеграми з Неаполлю про страшні спустошення, нанесені вибухами Везувія, такі розбіжні, що годі в них розібратися ся. Так приміром доносять, що місто Оттаїно знищене до тла, ані один будинок не остав цілий; 200 осіб погбло під завалищами, ранених нема кому ратувати. Інша телеграма простувє ту вість о стілько, що много домів в Оттаїно завалило ся, але не ціле місто. Так само допесено, що місцевість Сарно лежить в звалищах. Новіша телеграма заперечувє тієї вїсти і зазначає, що як раз Сарно єгоїть ціле, а до того схоронило ся там поверх 5.000 людей з сусїдних, засипаних попелом місцевостей. Також неправдива вєсть про завалене в Неаполі фабрики тютюву і шитгала, як голосили телеграми. Ті заперечення зовєм однак не зменшують грози нещастя. В промірі чотирох наших миль від Везувія настало справдішне некло. Хмари їдного диму, сірчанних випарів і вулканїчного попелу залягли весь простір і заступують овид. Горячий попіл з дрібними камінцями стелить ся по вєї околиці і паить вєї росїни на пни. Куди повїє вітер, там спадає попіл грубою версвою. В місцевостях на вєхїд від Везувія мала нападати груба на 2 метри версва попелу, під тигаром котрої завалили ся вєї будинки. Населене в рознуці угїкає з міста до міста, а притиснене голодом кїдає ся на чуже добро. До Неаполі найшло таке число бездомних утїкачів, що кождої хвилі можна надїяти ся грізних розрухів. До ратованя в загроженых місцевостях та до удержуваня порядку сировадженно в околиці Везувія кїльканайцять полків войска з північної Італїї.

— **Самоубийство банкира.** В Петербурзі відобрав собі сими днями жите тамошний банкир Генр. Блок. Причиною були некористні спекуляції, які потягнули за собою мавкову руйну кїлькїв Блока, переважно дрібних капїталїгів, ремїсників і т. ин. Блок продавав іменно премїєві білеги на раги, а купували їх тисячі людей менше заможных. Страти фірми вносять два мїліони рублїв. Блок поїсєв ся на повї від лїжка, обьявивши собі горло дрогом.

— **Санаторія для руских євьященїкїв.** Сє. Василїянки взяли ся — як пише „Шива“ — до основаня санаторїї для немїчних руских євьященїкїв, яка мала би бути при прокїтованїм повїм монастири в Сїневідску. Тї змаганї повинно би наше духовєнство горячо поперти. На ту цїль їздить збирати Пр. сєстра Софія. При тїм треба бути острожним перед ошуканьством, бо стрїчало ся, що деякі особи, навїть мужчини, перебирали ся в одїж Василїянок і видурювали від легковїрних датки на повнєшу цїль. Збирати їздить одна сєстра Пр. Софія, яка лише одна має до того повно-власть і лєгїтїмацію.

— **Намятки з марокканської конференції.** Голосна міжнародна конференція о Марокко в Альєєрасї скїнчила ся євїльним обїдом, підчас котрого делегати забирали із собою різні „намятки“. Італїєвський делегат Вісконтї-Веноста сховав до кишенї прїтїскач на пацери, нїмецький делегат гр. Татенбах взяв євїльний калєндар, президент конференції кн. Альмодавар сховав євїй прїзидїяльнїй давїнок, прїсутні дїєвникарї кинули ся на пера та олівці дїєвномалїв, а жєнщини збирали автографї. Коли в салї не стало дрібних предметів, хотїли забрати ся до єтолїв і крїсел, але що такі „намятки“ показали ся непрактичними, тому лишево їх на місци.

— **Посїднок жєнщини** відбув ся минувшого тїждня в Мїльборг в Сполучєних Державях. Односно жєртвою єго не ушала ні одна з прїтївничок, лише молодїй чоловік, цїлком невїпний і не вмішаний в єпїр. Перед дєрми реставрації стрїгали ся разом панї Алїєне Мур і Люція Тукєр, від давня великі непрї-

ягельки. Стрїтивши ся, постановили відбутнї поєдїнок на місци, а що кожда з них мала при собі револьвер, почали стрїляти. Огонь відкрїла панї Тукєр, але прїтївничка стратила відвагу і почала утїкати. Панї Тукєр стрїлила три рази, але поцїлила лише в євїдницю прїтївнички. Четверта куля попала у вїєпо рєставрації і поцїлила молодого чоловіка, Франка Мадєна, котрий єпокієно сїдїв прї єтолїку. Куля ударила в єкрань і убила нещастного на місци.

## Т е л е г р а м и.

**Вїдєнь 14 цвїтня.** W. Ztg. оголосїла санкцію закона позвляючого громадї Єгрії побирати полїційнї оплати на фонд для убогих в громадї.

**Неаполь 14 цвїтня.** Попіл перестав зовєм падати, небо єсне, сонце євїтїть. Тут і в Торре дель Анунціята нарїд єснокоїв ся. Боролю і королева вїїхали назад до Рїму.

**Неаполь 14 цвїтня.** Пїєля послїдних вїстїй з громад павїщеных катастрофою минувша нїч перєйшла єпокієно. Попіл перестав падати. В Торре дель Анунціята лява єшїнила ся. Люди єспокоюють ся.

**Льондон 14 цвїтня.** До „Tribune“ доносєть з Пекїну, що командант англїєвского войска ген. Вєнтрїє вїїхав до Вєїгаївєї, як здогадують ся, в цїли вєрнєня сєго порту назад Хїнцям.

**Парїж 14 цвїтня.** Echo de Paris одержало вїєть з Петербурга, як каже, з доброго жєрєла, що король англїєвський прїїде (?) до Росїї їмовїрно з кїнцем мая або з початком червня, коли вже Дума державна збере ся. Вїзита єя ще не постановлена урядово, але здає ся бути євєною рїчю тим бїльше що англїєвска полїтика стрємїть до того, щоби Англїя зблизїла ся до Росїї, а може щоби навіть прїїшло й до єююза.

**Петербург 14 цвїтня.** Пїєля „Нов. Врем.“ торжєственнє відкрїє Думи державної відбудє ся в Зїмнїм двїрци в Петербурзі, де цар вїголосїть тронну бесїду. Тут будуть також відбувати ся перші засїданя; дальнї засїданя будуть вже відбувати ся в Таврїєвській палатї.

**Петербург 14 цвїтня.** Цар надав православному владїцї япаньских хрїстїян православної вїри, Нїколаєвї тїтул япаньского архїєєпїскопа за єго великі заслуги підчас вїїни.

## Господарство, промислї і торгєвля.

— **Ц. к. Дирекція зєлїзниць** оповїщує: Пїєля оповїщеня замїщеного в Gazet i Lwowski-їй розписує ц. к. Дирекція зєлїзниць державних у Львовї офєрту на вїставленє двох будинків, а то одного на їдальню і нагрїєковї купєлі для робїтників вєрєтатових, а другого на помїщенє заряду вєрєтатового на двїрци у Львовї. Кошти обох обох будинків обчислено на 73.058 К. Офєрти прїймає ц. к. Дирекція зєлїзниць державних найдальше до 12 годїни в полуднє дня 28 цвїтня 1906. Близшї єслївя, кошторисї і цїяни можна переглянути в ц. к. Дирекції зєлїзниць державних вїддїл III. на 3 поверєї.

— Дирекція зєлїзниць державних у Львовї розписала лїцїтацию на доставу нафти, оїлю мїнерального до ємарованя, оїлю льняного і з єстїй, ємаровил, мїла, лоу, євїчок лєвєих і єтєарїнових на рїк 1906/7. — Близшї єслївя і формулярї офєрт можна дієтати в IV. бюрї Дирекції. — Рєченєць вноєпєя офєрт кїнчїть ся 30 цвїтня о 12 годїнї в полуднє. ☐

— **Цїна збїзка у Львовї** дня 13 цвїтня: Цїна в коронах за 50 кїльо у Львовї. — Пшєнїця 8-15 до 8-30; жїто 5-70 до 5-90; євєс 6-90 до 7-20; ячмїнь пашнїй 6-20 до 6-50; ячмїнь броварнїй 6-75 до 7-20; рїсак 13- до 13-25; льнянка — до —; горох до вєрєня 8-50 до 10-; вїка 8-50 до 9-; бобїк 6-40 до 6-70; грєчка — до —; кукурудза єтєра — до —; хмїль за 56 кїльо — до —; конюшина червона 40- до 55-; конюшина бїла 40- до 55-; конюшина шведска 75- до 90-; тїмотка 22- до 26-.

## НАДІСЛАНЕ.

### 50 моргїв ґрунту

продам з засївами і будїнками на дрібнї парцєлї. Близшї їнформациї удїлять Обшар двїрєкїй в Должцї, почта Войнилїв.

## ОГОЛОШЕНЄ.

**Гроші звертаємо,** кому не подобає ся рїчник 1905 „Добрих Рад“. В єїм рїчнику знаходять ся сотки практичних порад для кождого а крім того близько 100 рїєункїв, пїєля котрих може собі кождий наробити практичних рїчий для єгоєдарєтва. Цїна 1 К за рїчник. Адреса: „Добрї Радї“, Стрїлєцкїй Кут (Буковина).

— **Лише 1 корону** стоїть рїчник 1905 „ДОБРИХ РАД“. Змїєт: 388 порад, 94 рїєункїв, 101 допїтїв, а 138 поучаючих афорїзмїв. — Рїчники з минувших лїт продують ся за половину цїни. — Передплата на 1906 рїк 2 К. Адреса: „Добрї Радї“ — Стрїлєцкїй Кут (Буковина).

— **ТОВАРИСКА ЗАБАВА** — „Розмова цвїтїв“. Звїєтна з євоєї рухливостї фірма ш. Кавчїнсьєкого і Обєрєкого у Львовї (ул. Кароля Людвїка ч. 7) вїдала євоїм накладом в руєкїм язїцї нову товариєску забаву під поданїм заголовком. Гадки на 64 карточках, уложїв п. Дєнїє Сумїк. Вїданє прєдєставлєє ся дуже хорошо, а забава займаюча і цїкава. Хто купїть, не пожалує. Набувати у накладцїв.



Вїдїз вїполєзновїєстї кашїкїх  
Пашїє завєсїлїємь в євїльнїй єтєвїє адрєвє рєдїлїї!

**Катрїєнерє**  
**Кнайповска**  
кава єолодова

є вє вїєслїдєкєт єособлївшого єпоєєбу прїзлєгоджєня Катрїєнерє, надвїчїєвнїю вїкусєя, прїносєчє адрєвєє в дєшєвєя, вє єлїдєствїє чєгєтє посїдєє нєоцїєвнїй прїкїєтїє для кождого домашнїю тогоєсподарєтва!

Купуючї той артїкулєт конєсумпїбнїй нєлєжїть вїзрєвно памїтїти нєвїву Катрїєнерє вєрєвєкїє жєдєтїє орїгїнальнїх пакєтєв вїєосмєтрєнїх вїзнокїєв єхорєонїємь Отєць парєкє Кнайп.

За рєдакцію вїдїповїдає: Адам Крєховєцкїй.

Обширну брошуру  
**О ТРУСКАВЦІ**  
виправ на жадане  
ЗАРЯД.

в 1 сезоні т.є. від 15 мая  
до 30 червня і в 3 від  
1 до 30 вересня  
о 30% дешевше.

## В ТРУСКАВЦІ

Лічить ся з незвичайним  
результатом!

Початок сезону 15-го мая.  
Кінець 30-го вересня.

Ревматизм, подагра, пісок  
нирковий, товстість, астма,  
ісхіяс, слабости жіночі, не-  
дуги серця і жолудка.

Лікарі заведеня: Ціс. рад. др. Е.  
Крижановский з Бучача і др. Т.  
Прашль зі Львова ул. Голубина 6.

# Раз намилити біле ШІХТА МИЛОМ



мило з „ОЛЕНЕМ“ або „КЛЮЧЕМ“

більше значить

ЯК кілька разів милити  
звичайним милом.

## ШІХТА МИЛО

єсть найліпше

і до праня найдешевше.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Правдивий Роскоф з подвійного золота

Savonnet-Anker-Remontoir

єуть найновіші Роскоф-годин-  
ники. Ті годинники мають знаме-  
нитий під гваранцією верк, єуть  
криті подвійно з трема дуже  
сильними з double-золота коверта-  
ми з пружиновою накривкою.  
Золото double єсть подібне до  
правдивого золота і свою подіб-  
ність до золота ніколи не тратить.  
Годинники ті через свою величаву  
окраєу викликають подив і не да-  
дуть єя розрізнити від правдивих  
золотих.

Ціна 5 злр.

До того відповідний ланцюжок  
з double-золота злр. 1.50. — До  
кожного годинника долучає єя  
3-літня писемна гарантія. —  
Висилка за післяплатою.

JOSEF SPIERING Wien, I., Postgasse 2.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

**Кредит особистий**  
для урядників, офіцирів,  
учителів і т. д. Самостійні  
товариства щадничо-позичкові  
урядників уділяють під най-  
користійшими уелвіями і на  
довголітні єсилати позички осо-  
бисті. Адреси консорції подає  
безплатно Zentralleitung des  
Beamten-Vereines, Wien I.,  
Wipplingerstrasse 25.

**Исератн**  
приймає  
**Агенция**  
**дневників**  
Ст. Соколовского  
Львів, П а с а ж  
Гавсмана ч. 9.

5 корон і більше  
денного зарібку 5 корон.

Товариство машин трикотових до  
роботи домашної пошукує осіб так  
мужчин як і женция до робіт трикотів  
на нашій машині. Проста і єкора ро-  
бота домова через цілий рік. Наука  
приготовляюча непотрібна. Віддалене  
не має впливу. Роботи продаємо.

Товариство машин трикотових до роботи домашної  
ТОС. Г. ВІТТІК і Сп. Прага, Петерсplatz 7. Т. — 469.



**Ф**абрика виробів цементових  
Г. гр. Старжиньского в Гніздичові

вирабляє дахівки (черени) цементові всілякої кра-  
ски, помости з плит цементових різного рода,  
перепусти, рури, жолоби, корита, комини, єходи,  
хрести, стовни граничні, як також всілякі роботи  
входячі в обсяг промислу цементового. — Цини

уміренні. — Цінники даром і оплачено. — Адрес для телеграм:  
Фабрика Гніздичів-Кохавина почта і залізниця в місці

Головна  
Агенция дневників і оголошень  
у Львові

Пасаж Гавсмана число 9.

приймає

пренумерату на всі дневники  
краєві і заграничні  
по цінах оригінальних.

Головна Агенция дневників і оголошень  
Пасаж Гавсмана ч. 9,

приймає оголошення до всіх дневників

і також пренумерату на всі часописи краєві і заграничні.